

GENERAL USAGE

AK HOWTO USEPRODUCTGUIDE



AK11264

RUST EFFECT

(AK11266 IRON + AK11268 OXIDIZING AGENT)



This kit allows you to reproduce highly realistic rust effects at scale on models and miniatures. It is intended for modeling and crafts.

It includes a 35 ml bottle of acrylic paint (AK11266) containing reactive microparticles.

The 18 ml bottle (AK11268) is an oxidizing solution that acts as a catalyst for the paint to achieve the corrosion effect.

Este kit permite reproducir efectos de óxido a escala muy realistas en maquetas y miniaturas. Está indicado para modelismo y manualidades.

Incluye un bote de 35 ml de pintura acrílica (AK11266) que contiene micropartículas reactivas.

El bote de 18 ml (AK11268) es una solución oxidante que actúa como catalizador de la pintura para poder obtener el efecto de corrosión.



Apply the product to the piece where we want to achieve a realistic texture and appearance of rust. We can use any thick brush to spread the paint irregularly. The product works on any surface.

Aplicar el producto sobre la pieza en la que queremos obtener una textura y apariencia real de oxidación. Podemos utilizar cualquier pincel grueso para extender la pintura de forma irregular. El producto actúa sobre cualquier superficie.



We spread a thick layer of paint by irregularly dabbing the tip of the brush onto the surface, covering the areas with a large amount of paint. This way, we ensure a very realistic texture. We don't need to worry, as once it dries, the layer shrinks, and the scale effect will be highly effective.

Extendemos una capa densa de pintura golpeando irregularmente la punta del pincel sobre la superficie, cubriendo las zonas con gran cantidad de pintura. De esta forma nos aseguramos una textura muy realista. No debemos preocuparnos ya que, una vez seca, la capa merma y el efecto a escala resultará muy efectivo.



Once the previous layer is dry, apply the Oxidizing Agent (AK11268) over the paint. It can be diluted with water to achieve more subtle results on our pieces. The oxidation occurs naturally and depends on room conditions, humidity, the layer of paint used, and the concentration of the catalyst.

Una vez seca la capa anterior, aplique el Agente Oxidante (AK11268) sobre la pintura. Éste se puede diluir con agua para lograr resultados más sutiles en nuestras piezas. La oxidación se produce de forma natural, depende de las condiciones de la habitación, la humedad, la capa de pintura utilizada o la concentración del catalizador.



The rust will gradually appear. The process can take up to 12 hours to see the final results, and the degree of oxidation will vary throughout the process.

El óxido irá apareciendo de forma gradual. El proceso puede durar hasta 12 horas para ver los resultados definitivos, e irá variando el grado de oxidación durante el proceso.



If we need a more rusted area, we can touch it up with paint and repeat the process until achieving the desired texture or effect. It is important to keep in mind that this process has an element of randomness in the results.

Si necesitamos alguna zona más oxidada podemos retocarla con pintura y repetir el proceso hasta obtener la textura o el efecto deseado. Hay que tener en cuenta que este proceso tiene un componente de aleatoriedad en los resultados.



Once finished, we can touch up the effects or enhance them if desired with pigments or any other weathering product.

Una vez acabado podemos retocar los efectos o potenciarlos si lo deseamos con pigmentos o con cualquier otro producto de weathering.